

Īsa informācija  
vecākiem, kas vēlas  
atdot savu bērnu

# adopcijā

Funded by  
crisispregnancyagency



## Valodas

Šī brošūra ir pieejama poļu, lietuviešu, rumāņu, mandarīnu un latviešu valodā tīmekļa vietnē [www.treoir.ie/publications/html](http://www.treoir.ie/publications/html)

### Šajā brošūru sērijā ir šādi izdevumi:

*Īsa informācija vecākiem, kas vēlas atdot savu bērnu adopcijā*

*Adoption in Ireland Today- for birth parents considering adoption (Adopcijas aktualitātes Īrijā – izdevums vecākiem, kas apsver bērnu nodošanu adopcijā)*

*Darba grāmata vecākiem, kas iesaistījušies adopcijas procesā*

Lai saņemtu brošūras:

- zvaniet Treoir 1890 252 084
- sūtiet e-pastu uz [info@treoir.ie](mailto:info@treoir.ie)
- apmeklējiet [www.treoir.ie/publications/html](http://www.treoir.ie/publications/html)

# Īsa informācija vecākiem, kas vēlas atdot savu bērnu adoptcijā

## Kam domāta šai brošūrā sniegtā informācija?

Brošūra ir paredzēta vecākiem, kas apsver bērna nodošanu adoptcijā. Tā var noderēt arī speciālistiem, kas strādā ar šādiem vecākiem.

## Kas ir adoptcija?

Adoptcija ir juridisks process, kas ļauj vienam no vecākiem (parasti mātei) nodot bērnu pastāvīgai dzīvošanai citā ģimenē. Šis process izbeidz juridiskās attiecības starp bērnu un bērna māti un tēvu (ja viņš ir aizbildnis) un iezīmē sākumu jaunām, juridiskām attiecībām starp bērnu un tā adoptētājiem. Bērns kļūst par adoptētāju ģimenes loceklī tā, it kā tas būtu piedzimis to ģimenē.

## Kāpēc lai es apsvērtu sava bērna nodošanu adoptcijā?

Apsverot dažādas iespējas, iespējams, jums ir radusies atziņa, ka bērna nodošana adoptcijā nāks par labu jūsu bērnam un jums.

## Kas Īrijā organizē adoptcijas?

Adoptcijas organizē adoptcijas aģentūras, kuras reģistrē un apstiprina Adoptcijas padome. Adoptcijai ir stingrs tiesiskais regulējums. Aģentūru sociālie darbinieki rūpīgi izvērtē adoptētājus un sniedz jums un adoptētājiem palīdzību visa adoptcijas procesa laikā.

Īrijā ir aizliegts nodot bērnu adoptcijā citai ģimenei tieši, izņemot, tuviem ģimenes locekļiem (bērna vecvecākam, brālim, mātai, tēvočiem vai tantei). Ģimenes loceklim, ka adoptē bērnu, ir jāiesniedz pieteikums tieši Adoptcijas padomei, lai saņemtu adoptcijas rīkojumu.

## Kas legalizē adoptciju?

Adoptcijas padome ir valsts iestāde, kas regulē adoptcijas procesu un izsniedz adoptcijas rīkojumus.

## Kas var nodot bērnu adoptcijā?

- Māte, kas nav precējusies ar bērna tēvu, var nodot bērnu adoptcijā Īrijā neatkarīgi no savas pavalstniecības. Bērnam jādzīvo Īrijā.
- Precējusies māte drīkst nodot bērnu adoptcijā tikai tad, ja bērns nav viņas vīra bērns.
- Izņēmuma gadījumos bērnus adoptcijā var nodot arī citi juridiskie aizbildņi. Sīkāku informāciju var saņemt Adoptcijas padomē.

## Vai tēvam ir kādas tiesības adoptcijas lietā?

Tēvam, pat ja viņš nav savu bērnu juridiskais aizbildnis, ir tiesības saņemt informāciju un izteikt savu viedokli par adoptciju. Skatīt 5. lpp.

Ja tēvs ir bērna juridiskais aizbildnis, ir vajadzīga viņa piekrišana adopcijai.

Cik ilgs ir adopcijas process?

Adopcijas procesa ilgums ir atkarīgs no jautājumiem, kas var rasties tā laikā. Parasti bērnu nodod potenciālajiem adoptētājiem, pirms bērns ir sasniedzis 9 mēnešu vecumu. Adopcijas rīkojumu parasti noformē 6-14 mēnešu laikā pēc bērna nodošanas jaunajai ģimenei.

### **Vai par adopciju tiek informēts vēl kāds?**

Ja jums ir 18 gadi, parasti neviens cits, izņemot bērna tēvu, netiek informēts par adopciju. Ja jums nav 18 gadu, jums ir jākonsultējas ar adopcijas aģentūras sociālo darbinieku, jo, noteiktās situācijās, iespējams, vajadzēs sazināties ar jūsu vecākiem vai aizbildņiem.

### **Cik tas maksā?**

Īrijā adopcijas pakalpojumi ir bez maksas.

### **Jautājumi par adopciju**

Ja gatavojaties kļūt par māti vai tēvu un domājat par bērna nodošanu adopcijā, jūs varat sazināties ar kādu no šiem speciālistiem vai iestādēm:

- Konsultants krīzes grūtniecības gadījumā – Freetext LIST uz 50444 vai apmeklējiet [www.positiveoptions](http://www.positiveoptions).

ie, lai iegūtu valsts finansētu krīzes grūtniecības konsultāciju aģentūru sarakstu. Skatīt 9. lpp.

- Adopcijas aģentūra – pat ja jūs tikai apsverat adopcijas iespēju. Skatīt 10. lpp.
- Dzemdību nama vai dzemdību nodaļas sociālās palīdzības nodaļa. Skatīt telefona grāmatu.
- Vietējais Veselības pakalpojumu administratora sociālais darbinieks. Skatīt 10. lpp.
- Adopcijas padome (iestāde). Skatīt 9. lpp.

Šīs iestādes sniedz informāciju par adopciju un palīdzēs jums iepazīties ar adopcijas procesu, ka arī palīdzēs jums tikt skaidrībā ar jūsu domām un emocijām. Apspriežot visas pieejamās iespējas, jūs varat izlemt, ka bērna nodošana adopcijā nav pats labākais variants. Tādā gadījumā krīzes grūtniecības konsultants vai sociālais darbinieks jums paskaidros, kur meklēt palīdzību bērna audzināšanai.

Ja izlemsiet par labu adopcijai, krīzes grūtniecības konsultants vai sociālais darbinieks nosūtīs jūs pie adopcijas aģentūras sociālā darbinieka, ar kuru jūs varēsiet detalizētāk apspriest un izvērtēt adopcijas procesu.

### Medicīniskā aprūpe

Ir svarīgi saņemt medicīnisko aprūpi jau agrīnā grūtniecības periodā. Turklāt, ja domājat par bērna nodošanu adoptcijā, ir svarīgi apspriest savu vēlmi ar slimnīcas sociālo darbinieku, vecmāti vai ārstu. Viņi palīdzēs izplānot jūsu uzturēšanos slimnīcā bērna piedzimšanas laikā.

Slimnīcas darbinieki ir labi apmācīti un zina, kā rīkoties dažādās situācijās, kas var rasties grūtniecības laikā. Ja neesat nevienam teikusi par savu grūtniecību, slimnīcas personāls ņems vērā jūsu lūgumu ievērot konfidencialitāti un sniegs jums nepieciešamo aprūpi un atbalstu. Viņu galvenās rūpes ir jūsu un jūsu bērna labklājība.

### Pirms bērna piedzimšanas

Ir lietderīgi sazināties ar adoptcijas aģentūras sociālo darbinieku jau grūtniecības sākumā. Adoptcijas aģentūra izskaidros jums adoptcijas juridisko pusi un palīdzēs jums tikt skaidrībā ar savām domām un emocijām par adoptciju un cēloņiem, kas jums liek domāt par bērna nodošanu adoptcijā.

Ja plānojat nodot bērnu adoptcijā, adoptcijas aģentūras sniegs jums pilnu profesionālu adoptcijas pakalpojumu klāstu neatkarīgi no tā, cik vēlā grūtniecības

posmā jūs ar to sazināties.

### Kas notiks pēc bērna piedzimšanas?

Ja pēc bērna piedzimšanas viens no vecākiem vai abi vecāki nebūs pārdomājuši nodot bērnu adoptcijā, adoptcijas aģentūras sociālais darbinieks ieradīsies pie jums slimnīcā.

Parasti sociālais darbinieks noorganizē jūsu bērna aprūpi pagaidu audžuģimenē, kamēr jūs turpināt apsvērt iespējamās izvēles variantus. Pēc dzemdībām slimnīcā jūs varat ņemt bērnu arī uz savām mājām, kamēr apsverat savu izvēli.

Lēmums par bērna nodošanu adoptcijā ir tikai vecāku ziņā. Sociālais darbinieks nekādā veidā necentīsies jūs ietekmēt un sniegs jums atbalstu, lai kāds arī nebūtu jūsu lēmums. Ja šajā posmā jūs izlemsiet, ka adoptcija nav pati labākā izvēle, sociālais darbinieks jums paskaidros, kur meklēt palīdzību bērna audzināšanai.

### Sākotnējā (pirmā) piekrišana

Ja izlemjat nodot bērnu adoptcijā, jums vajadzēs parakstīt sākotnējās piekrišanas veidlapu, lai pēc atrašanās audžuģimenē adoptcijas aģentūra varētu bērnu nodot potenciālajiem adoptētājiem.

Ja vēlaties, jūs varat piedalīties sava bērna adoptētāju izvēlē no to ģimeņu vidus, ko apstiprinājusi adoptcijas aģentūra.

### **Ja bērna tēvs nav iesaistīts**

Saskaņā ar likumu adopcijas aģentūrai ir jādara viss iespējamais, lai sazinātos ar bērna tēvu un noskaidrotu viņa viedokli par adopciju. Ja tēvs nav bērna juridiskais aizbildnis un piekrīt adopcijai, viņam vajadzēs parakstīt veidlapu, apstiprinot, ka viņš neiebilst pret adopciju. Ja tēvam ir iebildumi, viņam, iespējams, būs vajadzīga jurista palīdzība, jo viņam var nākties tiesāties.

### **Ja tēvs ir bērna juridiskais aizbildnis**

Ja tēvs ir bērna juridiskais aizbildnis, viņam vajadzēs parakstīt visas piekrišanas veidlapas, lai adopcija varētu notikt. Tēvs kļūst par bērna juridisko aizbildni, kopā ar māti parakstot aizbildniecības piekrišanas veidlapu vai vietējā rajona tiesā saņemot apstiprinājumu pieteikumam par kopīgām aizbildniecības tiesībām. Juridiskajam aizbildnim ir tiesības pieņemt lēmumus par svarīgiem bērna dzīves jautājumiem.

Adopcijas padome piekritīs jūsu bērna pārcelšanai no audžuģimenes pie potenciālajiem adoptētājiem tikai tad, ja būs veikti visi pasākumi, lai sazinātos ar bērna tēvu un uzzinātu viņa viedokli.

Kad jūsu bērns nonāks pie potenciālajiem adoptētājiem, Adopcijas padomes

sociālais darbinieks apmeklēs viņa jaunās mājas, lai pārliecinātos, vai bērns tiek labi aprūpēts un ir satuvinājies ar jauno ģimeni.

### **Galīgā piekrišana**

Kad ir parakstīta sākotnējās piekrišanas veidlapa un jūsu bērns ir iedzīvojies adoptētāju ģimenē, jums vajadzēs parakstīt galīgās adopcijas piekrišanas veidlapu. Pirms veidlapas parakstīšanas jūs tiksieties ar neatkarīgu „pilnvarotu personu”, kas pārliecināsies, vai pilnībā izprotat tās piekrišanas būtību, ko grasāties sniegt, un vai neviens uz jums neizdara spiedienu. (Pilnvaroto personu izvēlas Adopcijas padome, lai palīdzētu jums izprast procesa norisi). Ja bērna tēvs ir bērna juridiskais aizbildnis, arī viņam vajadzēs tikties ar pilnvaroto personu un parakstīt galīgās piekrišanas veidlapu.

Ja jūs (un arī bērna tēvs, ja viņš ir aizbildnis) neparakstāt galīgās piekrišanas veidlapu, bet jūs jau esat parakstījuši sākotnējās piekrišanas veidlapu, adoptētāji var griezties pie Augstās tiesas un lūgt, lai tiesnesis atļauj viņiem adoptēt bērnu bez jūsu parakstītās galīgās piekrišanas. Tiesa lems par adopciju, balstoties uz bērna interesēm. Ir svarīgi atcerēties, ka nav vēlams atstāt bērnu situācijā ar neskaidru nākotni.

### Vai es varu pārdomāt?

Pat ja esat parakstījusi galīgās piekrišanas veidlapu, jūs varat pieprasīt savu bērnu atpakaļ līdz brīdim, kamēr nav izdots adoptācijas rīkojums. Taču potenciālie adoptētāji var jums atteikt, un tad jums būs jāvēršas Augstajā tiesā, lai panāktu bērna atdošanu. Augstā tiesa izlems, vai bērns paliks pie adoptētājiem vai arī tiks nodots jūsu aprūpē, balstoties uz bērna interesēm.

### Adopcijas rīkojuma izdošana

Ja Adopcijas padomes prasības ir izpildītas, tā izdod adopcijas rīkojumu. Kad adopcijas rīkojums ir izdots, visas tiesības un atbildība attiecībā uz jūsu bērnu pāriet pie adoptētājiem.

### Saskarsme pēc adopcijas

Ja vēlaties kontaktēties ar savu bērnu, adopcijas aģentūra var palīdzēt uzturēt saikni starp jums, bērnu un adoptētāju ģimeni.

Ir divas iespējas uzturēt saikni ar bērnu:

- Atvērtā adopcija – šādā gadījumā bērna miesīgie vecāki un adoptētāju ģimene tiek nepastarpināti.
- Daļēji slēgtā adopcija – apmaiņa ar vēstulēm un fotogrāfijām no bērna jaunās ģimenes notiek ar aģentūras starpniecību.

**Kontaktu organizēšana starp abu ģimeņu vecākiem neietilpst tiesiskās adopcijas procesā. Ja kāds no viņiem maina savu lēmumu par kontaktu uzturēšanu, saskarsmi nevar juridiski uzspiest.**

Jūs varat izvēlēties arī slēgto adopciju. Tas nozīmē, ka ģimenes neuztur nekāda veida sakarus. Var būt iespējams organizēt sakaru uzturēšanu vēlāk, ja jūs maināt savu lēmumu.

### Kas notiks pēc adopcijas?

Visas adopcijas aģentūras sniedz pēcadopcijas pakalpojumus, jo tās labi apzinās, ka adopcija ir process mūža garumā. Viņi labprāt uzturēs ar jums kontaktus, lai sniegtu informāciju, atbalstu un konsultācijas jebkurā posmā pēc adopcijas.

Pēc adopcijas jūs varat saņemt atbalstu un konsultācijas arī no krīzes grūtniecības konsultanta.

Kad jūsu bērnam paliks 18 gadi, gan jūs, gan jūsu bērns varēs pieprasīt savstarpēju kontaktu uzturēšanu ar tās aģentūras starpniecību, kas organizēja adopciju, vai arī ar Adopcijas padomes Informācijas un saikņu uzturēšanas dienesta starpniecību.

Turklāt jūs varat reģistrēties Adopcijas padomes Nacionālajā adopcijas kontaktu reģistrā. Šis reģistrs ir izveidots, lai

atvieglotu adaptēto personu un viņu miesīgo ģimenes locekļu sakarus, ja abas puses to vēlas.

### Vai ir pieejama vēl kāda informācija?

Plašāku informāciju par adopcijas procesu var iegūt izdevumā *Adoption in Ireland Today* (*Adopcijas aktualitātes Īrijā*), kas ir pieejams tikai angļu valodā pie šādiem speciālistiem vai iestādēm:

- Treoir - LoCall 1890 252 084 vai apmeklējot [www.treoir.ie](http://www.treoir.ie)
- Krīzes grūtniecības konsultants – Freetext LIST uz 50444 vai apmeklējot [www.positiveoptions.ie](http://www.positiveoptions.ie) Skatīt 9. lpp.
- Reģistrēta adopcijas aģentūra. Skatīt 10. lpp.
- Dzemdību nama sociālais darbinieks. Skatīt vietējo telefona grāmatu.
- Vietējais Veselības pakalpojumu administratora sociālais darbinieks. Skatīt 10. lpp.
- Adopcijas padome (iestāde). Skatīt 9. lpp.



# Noderīgi kontakti

## **Adopcijas padome (iestāde)**

Dublin 4  
01 2309300  
adoptioninfo@health.irlgov.ie  
www.adoptionboard.ie  
Adopcijas padome ir valsts  
iestāde, kas regulē adopcijas  
procesu un izdod adopcijas  
rīkojumus.

## **Konsultāciju aģentūras krīzes grūtniecības gadījumiem**

*Bezmaksas, nenosodošas,  
uzticamas konsultācijas  
krīzes grūtniecības gadījumā*

***Ballinasloe Crisis Pregnancy  
Support Service***  
Callsave 1850 200 600  
ballinasloe cps@hse.ie

***Cura***  
Callsave 1850 622 626  
curacares@cura.ie  
www.cura.ie

***Dublin Well Woman Centre***  
Lower Liffey Street: 01 872 8051  
Ballsbridge: 01 660 9860  
Coolock: 01 848 4511  
info@wellwomancentre.ie  
www.wellwomancentre.ie/  
pregnancy.html

***Femplus Clinic***  
Dublin 15  
01 821 0999  
info@femplus.ie  
www.femplus.ie

***Irish Family Planning  
Association***  
Callsave 1850 49 50 51  
post@ifpa.ie  
www.ifpa.ie/eng/pregnancy-  
counselling

***Kerry Crisis Pregnancy  
Counselling Service***  
Family Planning and Women's  
Health Clinic, Tralee  
066 712 5322  
tfpc@eircom.net  
Kerry Counselling Centre,  
Tralee  
066 712 2931  
kerrycounsellingcentre@  
hotmail.com  
www.kerrycounsellingcentre.ie  
South West Counselling  
Centre, Killarney  
064 6636416  
info@southwestcounselling.ie  
www.southwestcounselling.ie

***Life Pregnancy Care***  
Callsave 1850 281 281  
lifenational@eircom.net  
www.life.ie  
Text 086 663 8253

***Mayo Pregnancy Support and  
Counselling Service***  
LoCall 1890 20 00 22  
mayopsc@hse.ie

***Midlands Crisis Pregnancy  
Counselling Service***  
Freephone 1800 20 08 57  
crisispregnancy.counselling@  
hse.ie

***One Family***  
LoCall 1890 66 22 12  
info@onefamily.ie  
www.onefamily.ie

***Pact***  
Dublin 14  
Callsave 1850 67 33 33  
info@pact.ie  
www.pact.ie

***Sexual Health Centre, Cork***  
021 427 6676  
info@sexualhealthcentre.com  
www.sexualhealthcentre.com

***West Cork Crisis Pregnancy  
Counselling Service***  
LoCall 1890 252 359  
wccss@eircom.net

***Youth Health Service, Cork***  
021 422 0490/1  
yhs@hse.ie

## Reģistrētas adopcija aģentūras

*Adopcijas padomes  
reģistrētas profesionālas  
aģentūras, kas pilnvarotas  
organizēt adopcijas*

### *Cúnamh*

Dublin 2  
01 677 9664  
info@cunamh.com  
www.cunamh.com

### *Pact*

Dublin 14  
Callsave 1850 67 33 33  
info@pact.ie  
www.pact.ie

### *St Catherine's Adoption Society*

Co Clare  
065 6828 178  
info@clarecare.ie  
www.clarecare.ie/adoption.  
html

### *St Mura's Adoption Society*

Co Donegal  
074 9122 047  
stmuras@eircom.net

## Veselības pakalpojumu administrators adopcijas pakalpojumi

### *Vietējie adopcijas biroji*

Timekļa vietne: [http://www.hse.ie/eng/Find\\_a\\_service/Children\\_and\\_Family\\_Services/Adoption\\_and\\_Tracing/](http://www.hse.ie/eng/Find_a_service/Children_and_Family_Services/Adoption_and_Tracing/)

### *Cork*

021 4858 650

### *Donegal*

074 9122 047

### *Dublin, Kildare, Wicklow*

01 8387 122

### *Galway*

091 548 430

### *Kerry*

066 719 5628

### *Laois, Offaly*

057 9370 700

### *Limerick, Clare,*

061 206 820

### *Longford*

043 3350 783

### *Louth, Meath, Cavan, Monaghan*

041 983 2963

### *Mayo*

094 904 2511

Roscommon

090 6637 578

### *Sligo, Leitrim*

071 9136 550

### *Waterford, Wexford, Kilkenny, Carlow, Tipperary*

051 8600 48

### *Westmeath*

043 3350 584

## Informācija neprecētiem vecākiem ar bērniem

### *Treoir*

Nacionālais informācijas  
centrs vecākiem, kas nav  
precētir

LoCall 1890 252 084

info@treoir.ie

www.treoir.ie

## **Vizdevumu sagatavoja**

Ballinasloe Crisis Pregnancy Support Service, Coombe Women & Infants University Hospital, Cúnamh, Health Service Executive, Regional Adoption Service North East, Mayo Crisis Pregnancy Support Service, National Maternity Hospital, Pact, Rotunda Hospital, Treoir and University Hospital Galway.

## **Juridiska atruna**

Lai arī izdevumā iekļautā informācija tika rūpīgi pārbaudīta, organizācijas, kas izstrādāja šo brošūru, neuzņemas atbildību par iespējamām kļūdām vai neprecizitātēm. Informācija, kas iegūta tieši no Adopcijas padomes vai adopcijas aģentūras, ir neaizstājams informācijas avots. Šai brošūrā ietvertā informācija nav uzskatāma par juridisku padomu.

## **Finansē Krīzes grūtniecības aģentūra**

Krīzes grūtniecības aģentūra ir valsts iestāde, kas izveidota, lai formulētu un realizētu stratēģiju saistībā ar krīzes grūtniecības jautājumiem Īrijā. Aģentūras otrā stratēģija “Vienotas pieejas realizēšana krīzes grūtniecību skaita samazināšanai 2007.-2009. gadā” iezīmē septiņas stratēģiskas prioritātes.

Šis izdevums ir finansēts Aģentūras piektās stratēģijas ietvaros, kas paredzēta, lai „uzlabotu atbalsta klāstu un veidus, kas ir svarīgi grūtniecības saglabāšanai un nodrošina, lai sievietes, viņu partneri un ģimenes tiktu pilnvērtīgi informēti par šo atbalstu.” Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet aģentūras tīmekļa vietni [www.crisispregnancy.ie](http://www.crisispregnancy.ie).

Šai izdevumā atspoguļotie viedokļi var atšķirties no Krīzes grūtniecības aģentūras viedokļiem.



**Coombe Women & Infants University Hospital**  
*Quintae Civitate San agra Nationis ex Obris*  
*A guidance in the Care of Women and Babies*  
*Yodhfuiche & g'leasraí San agra Naisiúan*



**National  
Maternity  
Hospital**

**Cúnamh**

**Pact**   
caring professional services

**The Rotunda  
Hospital**  
Dublin

**HE**  
Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte  
Health Service Executive

The National Federation of Services for  
Unmarried Parents and their Children

**Treoir**